

ZSILVÖLGYI NAPLÓ

HETILAP		SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIV:	
Főszerkesztő: Molnár Sándor		Petroşeni. Megjelenik hetenként Egyre szám ára 4 lei	
ELŐFIZETÉSI ÁR:		HIRDETÉSI DÍJAK	
1 hétra	18 lei	Szavazást 5 Lei. Legkevesebb hirdetés 50 Lei. Kockahirdetés az első oldalon 4, második old. 3, harmadik old. 2 és a negyedik old. 1 Lei, negyzedetünként. Ezer négyzetcentiméteren feltűrt hirdetés után 25% engedély.	
12 hétre	30		
26 hétre	160		
52 hétre	200		
Bankoknak, intézményeknek részvényszerzőságnak és kasszáknak éventén 500 lei.			

Nyílt levél dr. Jellér hunyadmegyei pénzügyi igazgatóhoz

Uram! A napokban alkalmam volt Önt megismerni, úgy is mint embert, úgy is mint hunyad megyének legfelsőbb pénzügyi, adóügyi faktorát. Egy küldöttség élén kerültem Önökhöz, ahíhez évek óta írtam cikkeitet a zsilvölgyi szegénységről és nyomoráról, mondhatom, *ezidél eredménytelenül*. Nem veszem rossz néven, hogy Ön nem vette komolyan ezeket a panaszokat, a miket cikkeimben felsorakoztatam a zsilvölgyi iparossá, kereskedőkhöz, egyszerű az itteni lakosság panszárol értesítettem Önt. Mondom nem haragszom érte, hogy Ön cikkeimnek nem adott helyt, nem akart, egyes törvénytelenségekről meggyőződni, mert tíz éves újságírói minőségemben rájöttem arra, hogy a sajtónak van a legkevesebb hitele, a legkevesebb sulya nemcsak Ön előtt, hanem eszemnek minden fórum előtt az egész világban. Mi újságírók ugyanis abban a rossz betegségben szenvedünk, hogy *hamarabb látjuk meg a bajokat és hamarabb jósoljuk meg a következményeket mint azok az urak, akik párnás ajtókat mögött intézkednek, (vagy nem intézkednek) a közérdekért. Mondhatom Önnek, hogy sok esetben nem a közérdekéit.*

Még is! Ön pénzügyigazgató ur a zsilvölgyi küldöttségnek azt a kijelentést tette, hogy Ön is és a magas kormányzat is teljes egészében átértzi a zsilvölgyi nehézi helyzetét és lakosság nyomorát és a közélet adókövetésének azt a nyomort figyelembe fogják venni és remény van rá, hogy az eddigi tulmagas adokat *lefogják szállítani*. Ehhez az optimista kijelentéshez Ön azonban egy rövid szövecsket toldott hozzá, mondván, hogy: *ott a hol ez szükséges*. Hát ez az a mit nem bírok megérteni kedves pénzügyigazgató ur! Mikor meleg kézfogással elváltunk egymástól folyton azon törtém a fejemet, hogy milyen formában érti ezt a szót pénzügyigazgató ur, hogy: *ott a hol ez szükséges*. Hát nem az egész vonalon szükséges éti a zsilvölgyében az adóösszállítás? Hát Ön valóban hiszi hogy van valami éti a zsilvölgyében, egy üzlet, vagy műhely, vagy műhely, vagy bármi más. akinek az utóbbi években emelkedett a forgalma és ezzel együtt nőtt a jövedelme? Létezik itt valaki, aki *(most december elseje körül)* már tökéletesen rendezte

az elmúlt évi adóját? És arról elfelejtkezett kedves jó pénzügyigazgató ur, hogy a zsilvölgyében nem egyes gyárak szerint igazodik a gazdasági hőmérséklet, hanem kizárólag csak a bányák széntermelését után? Ön tudja nagyon jól, hogy ezek a bányák az utolsó években nagyon is visszaestek a termelési illetőleg és amíg ezelőtt évtől havonta harminchat millió lei cirkulált a zsilvölgy hatvan ezer lakosságának zsebében, addig ma ennek a hatvan ezer lakosság alig vándorol be havonta élelenszőzben csekély hányada annak a millióknak. Ezzel szemben ma kevesebb a széntermelés, így kevesebb a munkája vállalkozóknak, kereskedőknek, iparosnak egyaránt. Ezenkívül a rengeteg munkanélküli munkások és azok családtagjai, akik mind passzív fogyasztói csak a gazdasági életnek, akiket csak az a közönség kell eltartson, amelyikről Ön azt mondta, hogy valóban nagyon megvannak adozva, de vannak esetek *ahol szükséges az adóemelés*. Hát megmondhatom Önnek, hogy ilyen esetek éti a zsilvölgyében *nincsenek*. Más kérdés azonban, hogy milyen módon informálták Önt az Ön hivatalnokai, akik közül nem egy, sok esetben, csupán ellenséges szándékból informálta Önt, akikről mindenki tudja, hogy igyekeznek a lehető legdemokratikus alapon elintézni azoknak ügyét, aki panszával fordul Önhöz pénzügyi dolgokban. Nem vonom kétségbe, hogy Ön jót akar és fog is tenni, de szíves figyelmébe vagyok bátor ajánlani, hogy nehagylasson mindenen a rosszakaratlót sugalmazott ágensnek bémondására, mert merem állítani, hogy sok ilyen ágens van éti a zsilvölgyében, aki miatt az adóbehajtások botrányosan történtek egyes helyeken és amelyből a hátrány csak a pénzügyigazgatóságra származik, illetve az a felelősség.

Nem, nem, pénzügyigazgató ur, nem lehet ma már azzal a mértékkel mérni, amellyel pár év előtt mértek. Az a baj, hogy akkor sem mértek jól. Mi már akkor is megírtuk, hogy a pár év előtti adókövetések is irreálisak voltak és, hogy igazunk volt azt *igazgatói Önök is*, mikor kijelentette éppen Ön, hogy a hátralekös adók *nem lettek annakidegig igazságosan*

kívételre. Most, mikor újulnak az árszervezők következik ezen a téren, nefelejtse el ezt a jókarotát, ezt a részünkről az állam érdekében írt figyelemztetést, hogy a progresszív adórendszer a legigazságosabb és olyan legyen a kivétel, amelyet az adózó meg is tud fizetni. Hiába vetik ugyanis ki a tulmagas adókat, ha azok behajthatatlannak lesznek. És nem hinném, hogy az állam az iparosság, kereskedők és egyáltalában a lakosság ócska elárvázott rongyaiból kiegészíti majd a költségvetést.

Nem könyöröletet kér a zsilvölgyi lakosság, hanem igazságot.

Adót akar fizetni, de olyan adót, amelyen keresetük van alkalmazva.

Ezenkívül az adófeltelezéseket kéri a zsilvölgyében letárgyalni.

Ségítünk az államon, de az állam is segítsen rajtunk.

Egyforma mértékkel és igazságosan. Abban a reményben, hogy így lesz, tisztelt Önt.

Molnár Sándor, szerkesztő.

Újbl maximálták a husarakat

A város vezetősége újbl maximálta a husarakat, bizonyára azzal a tudattal hogy ezzel a fogyasztók érdekeit megvédi. Ez ellen senkinek nem lehet kifogása sőt örövendük neki, ha a fogyasztók érdekeit igyekszik a vezetőség megvédeni. De ha már a leg-szükségesebb élelmiszert, illetve annak árát maximálja a város, úgy lelkellene szorítani a kávénak, cukornak, élelmiszernek és egyéb roppant fontos közönségségleti cikkeket is az árát, amelyeknek a mai nyomorult pénzértelen viszonyok közt még mindig horribilis magasságai vannak és amelyek a szegényebb néposztály nem tud hozzájutni. Mert például nem e rablóterményeket a fogyasztók zsebéből ellen hogy egy kilo desztó ma több mint hetvenfél leibe kerül, egy kilo csokor harmincnyolc lei és egy kilo zemes kávé 100 lei, ugyanakkor, mikor a kávészállító államok kávéval töltenek a vonatokat, csak azért, hogy nekelessen olcsóbban adni a kávé? Ezekre a nagyon fontos közönségségleti cikkekre sem ártana kiterjeszteni a maximális árat.

— *Ha fáj a feje és szédül*, ha teltség, bálzgalmat, gyomorégés, mellsorrulást vagy szívdobogást érez, igyék minél előbb valót „*Ferenc József*” keserűvizet. Gyomorsó bálzsolásokhoz bizonyítható, hogy a *Ferenc József* víz remek természetesalkalmas húsajtó. A *Ferenc József* keserűvizet gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.



A CIPÓKRÉMEK KIRÁLYA

tartóssá teszi a bőrt,
megvédi az anyagot,

Minden ház kedvelt cipókrémje.

Kapható mindenütt!

Hóban, szárazban, esőben, fagyban, hidegben,

mikor a legfontosabb, legerősebb a lábunk melegen és szárazbanvaló tartása és ezáltal az egészség tartós biztosítása, akkor első kötelesség legyen Önnek valódi, igazi, tartós, ártáhtatlan, meleg, hőtároló

Vimpassing hőcipő, csizma és kalucsni

mely melegen tartja a lábat, megvédi az egészséget és nincsen kitéve a megfázásnak, mely mindenkor attól függ hogy lába, nem a fázott áti, nem e lett nedves.

A Vimpassing hőcipő az egészség megtartását jelenti

mert olyan anyagból készült, amely tökéletesen megvédi Önt az eső, hideg, fagyos idők kellemetlenségétől és egészséges marad, mert száraz, tartós és egészségesnek öltalmazza és védje. Gyermeknek, akik iskolába járnak, lányoknak, fiúknak, felnőtteknek, mindenkinek kincs a

Vimpassing hőcipő tökéletes, utólréhetetlen jósága

Az egészség és az élet megtartását kapják azok, akik Vimpassing hőcipőt, eszmat, kalucsni vásárolnak

Kapható minden jobb cipő és divatáru üzletben

Mikulás cukorkák nagyválasztékban, olcsó áron HÁGER bodegában kapható.

Megmutattuk...

tavaly is, tavalyelőtt is, jövőben is" és most is, hogy legjobban, divatos cipőket, legolcsóbban, legelőnyösebben leszállított harcosnyi áron csak nálunk kaphat.

Pástor Lajos
Derby cipőterakola — Petroseni

Hét nap története

— Jódj Károly színtársulat a zsilvölgybe készül, Jódj Károly egy levélbe közölte szerkesztőségünkkel, hogy legközelebb a zsilvölgybe és petrosenibe akar jönni kis társulatával. Erdeklődünk ez ügyben a városánál, ahol azt a felvilágosítást kaptuk, hogy a város az idei színtársulat már Vig Ernő színtársulatát költötte le, és így csodálkozunk, hogy Jódj most arról értesít bennünket, hogy ő jön hozzánk az idei színtársulat. Semmi kifogásunk ellene, de a mai nyomorúságos időkben azt hisszük elég ha egy színtársulat tud fogadni petroseni színházlátogató közönségét. Az erdélyi vidéki színtársulatok közül ma a Vig Ernő társulata áll első helyen és így kár lenne, ha a színházszámból csak a nyomorágás idejére köszöntene rájuk. Szerény véleményünk szerint tökéletesen elég egy színtársulat. Mivel pedig a város az idei engedélyt már Vigh Ernőnek adta, így helyes lenne, ha a másik színtársulat más városban töltené az idei színházezont.

— Stiber és Kerekes kommunista vezérek bevonultak a dévai fogházba, hogy egy hónapi büntetésüket kitöltés. Pár évvel ezelőtt Stiber János. Ismert kommunista vezérnek összetűzése volt Simu siguranta ügyekkel. Stiberék szerint Simu űtszáz lelt vett el egy gyerektől, akit Stiberék a postára küldtek. E miatt Stiber felelőségre vonat Simut és a vita hevében pofon is ütötte. E miatt eljárás indult meg Stiber ellen hatóságok erőszak miatt, melyért Stiber a dévai törvényszék egy hónapi fogházbüntetésre ítélt, melyet az a felsőbb bíróság is helybenhagyott és így az a felsőbb bíróság ítélt, bekellett volna ítélet most végleges lövén, bekellett volna az egy hónapot letölteni. Vele együtt kiérték be Kerekes is, aki szintén politikai cselekményért egy hónapi büntetést kénytelen most eltölteni.

— A Munkás (Astra) mozgó elmutt helyi gazdaság műsorából kiemelkedően ragyogott Conrad Weidt legújabb hangos filmje „Az utolsó század”. A grandiózus háborús kép a Napoleoni időkben játszódik le. Páratlan változatos szépségekben gazdag előadás volt, amely hosszú ideig emlékezetes marad a mozilátogató közönség sorában.

Legközelebbi moziműsorok. Astra (Munkás) mozgó december 2-án: *Heidelbergi diákelet*. December 5-én: *A két anygal*. December 9-én: *Az ellopott madona*, December 12-én az idején egyik legszebb filmje: *Mese a benzinkutrol*. December 16-án: *A tigris*. Minden előadásban a legjobb német hangos filmek kerülnek bemutatásra.

— Uránia mozgó. Szombaton és vasárnap: *A legszebb tangó*. Főszerepben Verébes Ernő énekel egy betétt magyarral. Ez a darab az idei filmek egyik nagyon bájos, romantikus meséjé darabja, melyben a Uránia mozgó tökéletes hangos gépen vetít. Az Uránia mozgó legközelebbi műsorán, szerepel Chaplin legújabb világhírű filmje: *A nagyvárasi fények*.

— Klein Márton után Fabian István is elköltözik petroseniből. Lapunk elmutt helyi számban megírtuk és elbucsuztattuk az Enke Bucuressti kávéház évek óta volt tulajdonosát: Klein Márton, aki nagyváradi az Astoriai igazgatója a jövőben. Most újabb vendéglátó bucsuzik petroseniből, a Munkás kaszinónak évekig volt vendéglőse. Fabian István a kicsi Fabian jött végig vendégül típus aki színterület szakember ezen a téren, és aki rendszert honosított meg, hogy mint kell egy vendéget kiszolgálni, ha az lelt a vendégő fehér asztalához. Fabian tekintély volt a maga szakmájában és nem tulozunk, ha az írjuk, hogy kolozsvárra való elmozdítása vesztesége a zsilvölgyi vendéglős iparnak. Fabiannak köszönhető az főleg, hogy pár évvel ezelőtt megalakult a zsilvölgyi vendéglősök egyesülete, melynek munkája sokat jelentett a sok nehézséggel küzdő vendéglős iparnak. Most elmegyén ő is. A nagy vihar, mely a zsilvölgyi kis és nagy üzleteket és üzemetek egyformán sújtja, őt is elkergette tőlünk. De elmett felemelőbbé. Becsületos jó szándékú ember, akinek mindig akadtak barátai.

Soc. Romana de Construcție

építkezési vállalat, elvállal építkezési munkálatokat, javítások, bővítesek, átalakításokat a legazdaságosabban. Műszaki vezető Váradi László mérnök. Col. Janza No. 7.

Kárpáti benzoe krém : a siker

a siker ; a Kárpáti benzoe krém

Kapható a Kigóy Drogeriában Petroseni.

Válódí Erdélyi konyha és Szakács művészet. Ill-lik javított kiadásban jelent meg az Erdélyi Konyha Kolozsvári Szakácsnappal, Irt: Egy Székely Asszony. A 172 oldalas könyv tartalmazza a következőket emeljük ki: Levesek, Levesbe valók, Halhoz való híg és meleg mártások, Halak, Hús köré valók, Saláták, Főzelékek, Főtt testék, Híg és meleg mártások, Különböző ételkészítések és húsok, Sült testék, Pudingok, Teasütemények, Torták, Krémek, Parfém. Gyagyalok. Különböző méseztészták, Különböző gyümölcsök befőzése, Kocsonyák és izek, Telire eeltet dolgok. A könyv ára 40-Lei és a kladé Lepage könyvkereskedés, Kolozsvári csendő rendeltethető meg. A 40-Lei béléghen küldhető.

Athenaeum Almanach 531. A magyar irodalomnak ugyazovalan keresztemeztetet nyújtja az Athenaeum Almanachja, amely Karinty Helthy, Zilahy Moricz, Krudy műveiből ad szemelvényeket Lengyel, Laczkó, Földi, Bibó Szomory, Babits, Nemirovsky, Haukland, Szántó, stb. műveit is felelti 6 mélynyomú műveléssel, 100 oldalon. Az almanach bolti ára 150 Pengő volna, de a megmaradt példányokat a kiado javallatból 20-Lei portokötészek beküldése ellenében dímentesen küldi meg a Lepage könyvkereskedés, Kolozsvár.

Milyen betegségeket gyógyít a Brázay sósborzszt? Az idő tagadhatatlanul őszsere fordult. Egyik percben szét napsütéses, de már a következő órában végigszáll az északi szél. Az után járkelők borzorgva húzzák öszbe magukon a ruhát. Felnőtt és gyermek menekül a hideg ész és előt és legtöbbször már csak otthon konstátálják bosszusan: fáj a fogam, fáj a fejem, a lábam, náthát kaptam stb. stb. Ez volna a kisebb baj. A nagyobb baj az, ha ilyenkor nincsen kéznél egy üveg Brázay féle sósborzszt, amely Mentholin Egyszerű bedörzsölés ezen kitűnő szer egyike és szinte percek alatt érzéket, mulik a togfájás, a fejfájás, enyhül a nátha. Ennek a csodás hatásnak köszönheti hírnevét az evetizedek óta közsírmert „Brázay”, mely ma már ugyazovalan házi gyógyszer és amelynek egyetlen háztartásból sem szabad hiányozni.

— A Szent Erzsébet elemosítónépe, melyet az elmutt vasárnap rendezett a petroseni rom. kath. egyházközség, úgy erkölsileg, mint anyagilag jól sikerült.

Mikulás

cukorkák legolcsóbban : Bodega Palatul-ban Petroseni.

Az elegáns közönség találkozó helye a

BUCURESTI

kávéház és étterem. Esténként jazz zene. Minden szombaton este tánc.

Menü rendszer. Ehed 40 Lei. Vacsora 30 Lei.

10 Leivel

LETT OLCSSÓBB

a felvágott

ZEIGER

hentes és mészáros üzletében.

1-ÉB

gondjai között se feledje el, hogy a karácsonyi ruhanemű bevásárlását előnyösen olesón, legolcsóbban szerezheti be, legjobb anyagból készült, tartós kelmékből a közeledő karácsonyi ünnepekreváló tekintettel melyen leszállított áron:

Hermann Ottó Minerul Aruházában
Petroseni. Szemben a gör. kel templommal

Hoszpodár Miklós

kelmefestő és vegytisztító telepe Aard.
Zsilvölgyi megbízott és gyjűtőtelep

CORVIN

szövött és kötött áruláh Petroseni.

Elvállalja feladás mellett, férfi, nő és gyermek ruhák, valamint bútorszövetek, szőnyegek, selymek, csipkék gyapjú és végáruk festését és tisztítását színtartóan, művészi és a legjavatosabb és legszebb színekre.

Gyászruhák festése azonnal!

Gőzörre berendezett üzem. Vidéki megrendelések pontosan teljesítteinek. Üzlet Aard, Deák Ferencz uca 3.

BIBER harisnyája, kötött áru cikkei a legjobb, legolcsóbb és legtartósabb

ÖSZINTE LEVÉL DR. MIÓCUHOZ

A zimankós hideg téli estben bizottság ülésézik városháznál. A bizottságot dr. Miocu hívta össze. Egy a közéleti tőre a munkanélküliség segélyezését intézzék.

A bizottság vezetője dr. Miocu, petroseni polgármester, akit a napokban oromban támadás ért a Dinastia című fővárosi lap részéről. Az oromban cikk írja Braica Péter, aki éveken keresztül élésködött dr. Miocum és élvezte annak pénzbeli segítségét.

E sorok írja nincom mindenben egy véleményem szerint válságja meg munkátlan. Ellenkezi álláspont van dr. Miocunak, mert sok olyan emberrel egytá meg befolyással, akik csak ellenségei és kártevői. Alkudtak meg vele, hogy mentek a bírókét kifizessék Miocu jóakaratait.

Még is, azt az egyet elismeri, hogy polgármesteré alatt sok jó tett ennek a városnak az érdekében a többiek nyomában sem léphetnek aktívan. A Braica cikke csak rosszkatat sugalmazza, mert Braica szignált, de a kéz amely írta az Ézsauó. Ezek a Ézsauak pedig dr. Miocunak barátai, legabban is szemforgatással ezt mutatják dr. Miocunak. Nevegye rosszaságban dr. Miocu, de sok mindent gonfoltak ezek az emberek, és még sokat fognak inteni a jövőben is.

Sajnos, mert akkor fogják uból cserbenhagyni, minaggyobb szükség lenne támogatásukra.

Emékeztünk csak vissza az 1928-as választásokra, akkor alig volt hús ember, akik velem egytt dr. Miocu mellett állunk és a legnehezebb időben sem agyuk ott cserbe.

Kiartottuk mellette, mert ösztökelt volna. Akkor, akik ma munkátlanságukat mutatják magukat, akkor meggették volna, vagy megfojtották volna egy nál vízbe.

Rágalmazták, lépten nyomom, a választás idején *Glasul Demokráda* címmel lapot adtak ki, melyben blógdzalkodónak neveztek és a jó ég tudja, hogy nit nem szartok feléje, csakhogy elnémsít és megemmiszték.

Hála istennek, tervük nem sikerült.

Ezek a rágalmazók, ma megalkuszak és hazug íszegkedéssel veszik őt körül, pedig tiokban ma s ellene dolgoznak és ha fordul a kormányzás kereké k lesznek azok, akik megtagadják, mert eddig is ették.

Ennek hátterben mozgó intrikákak a következménye, hogy a Dimineața elszórt meg szórni felejt és hogy, Braica Péter egyáltalán kimeri nyitni a száját, a szava botrányt csinált és én voltam az, aki dr. Miocut megvédtam lapomban.

Nem dicsélekveppen mondom, de én minden alkalommal visszavertem minden támadásokat, mehet dr. Miocu ellen intézked.

Nem válogattam, hogy kik és kicsodák, ha őt bántottak velem gyűlt meg a bajuk. Rengeteg ellenséget szereztem magamnak, de azt gondoltam, megéri nekem az ha az igazat megírtam.

Történik azonban olyan cifra dolgok, hogy azért küldték vissza a lapot, mert túl sokat foglalkoztam a liberálisárral.

Értesítés

Van szerencsém tisztelettel értesíteni a műlyentiszelt közösséget, hogy az Iparoskör helyiségét átálakítva, teljesen a kornak megfelelő rendben és és a nagy társas éttermen kívül külön vacsorázó és más alkalommal megfelelő kis éttermi bocsátok az tisztentisz vendégek rendelkezésére. Elfogadok azonbaneket úgy bent étkészése mint kihordásra is. Vállalkoz teaesélyek és bankettek elkészítését, valamint esküvői vacsorákat is legfőnyosabb árban.

Havi abonama 1300 Lei. Négy fogásos. Minden este frissen sülték és fatányéros. Szombat dísznótáros vacsora. A vendégek számbazásáról Berki híres zenekara gondoskodik.

Szíves partitokat kér. Perin Áron, az Iparoskör vendéglőse.

Munkáskaszinó étterme

1300 Lei
Havi abonam
és izetes menü
Változatos

Vendéglős Rózenfeld

BRÁZAY SÖSBORSZESZ

helyettesít: kölnivizet, szájjvizet.

Volt egy, aki e miatt visszküldte, ma a liberális-pártban vezető tag és adja a nagy liberális, holott tudom, hogy ez csak alszenteskedés.

A Veress fele cikk bojkottot hirdett a lap ellen mert támogatta dr. Miocut és a liberálispártot és Veress Béla ma boldog, ha kezét szoríthat dr. Miocunak és még boldogabb, hogy az állandóbizottságban benmagalvass az életük. Ki ne emlékezne még azokra a cikkekre, rágalmazásokra, melyeket ezek az urak a központi lapjukban megjelentettek? Terroristának neveztek dr. Miocut és engemet a bérencének. En ezt nem felejttem el, még akkor sem, ha ma ezek az urak liberálisabbak a liberálisoknál. En tisztában vagyok vele, hogy holnap cserbenhagyták dr. Miocut.

A Braica fele rágalmazó cikk a bevezetője a kampányak.

Befeje hajlongának és kifelé készültik a talajt.

Rágalmazták azt, akit után élhetnek és akinek jóakarattat kihasználják.

Polgármester ur, egy jókarutá tisztelője beszélt itt komoly megilletődéssel. Nem a magam érdekében, hanem a múltból kiindulva, mikor ezek az emberek Önnök halalos ellenségei voltak. Miért tűrti, hogy olyanok vegyék Önt körül, akik ellenségei Önnök, ezek azért jó emberei, Önnök, mert így kívánja az érdekük.

Belőlem nem beszélt más csak az igazság.

En nem azota állók Ön mellett, mióta felállbal liberális kormany van.

En akkor is ott voltam Ön mellett, mikor fejbevérs volt ére a bér.

Akik fejbeakattak verni és fenyegettek, azok ma Önnök hízelenek.

Befeje mutatják a szépet és kifelé cikket irtnak Braica Péterrel.

En közönséges rágalomnak minősítem Braica cikket.

On ezt nem érdemi meg Polgármester ur!

On dolgozik, harcol egy városnak érdekében, és ténként azon tűri a fejt, hogy miként lehetne segíteni a munkanélkülieken. Bámulnivaló ez a munia. Ezt kezdik elismerni mások is, akik távol állnak Öntől mindig. En tudtam és elismertem éveikkel együtt. Akkor, mikor még nem volt divat Miocu pártnak lenni. Mikor renegat volt az, aki egy jó szót mert Oról leírni.

En lementem írni akkor is és most is.

Ha szükség lesz rá, holnap is leírom!

Molnár Sándor

Legszebb Mikulás ajándék egy üveg parfóm, vagy illetszer, a Kigyó Drogeriából.

Kárcsanyi ajándéknak legalkalmasabb

ékszerek, órák, gyűrűk, láncok, valódi arany és ezüst, melyen leszállított

árban kaphatók petroseniben

Feldmann József

órás és ékszerész lerakotában

100 SZOR

jobban szükség van ma a szerezetre, a jóságra, a nemes írgalmasságra, mely az ember szívében lakozik. Nagy a nyomor és a kulturbemét is abban a meggyőződésben áll, hogy neki jól kell tennie testvéreivel, anyyával, apjával, rokonával és másokkal is. Is az azt akarja, hogy ápolja a szeretetet, az igaz embert árást melyen a mai emberiség társadalmá lelept. Jón a kárcsanyi a szeretet ünnepe, mikor mindenki magyarkára leplei valami csekélyvíg hozzatartozást. Legszerebb és legértesebb kárcsanyi ajándék az ékszer, az óra vagy egy finom ezüst csészecske, melynek az örökbe telere csökkent és meg a lesozóknak árni is hús százzalakkal olcsóbban veheti meg.

Schwab Emanuel
órás és ékszerész Petroseni

Ne kísérletezzen arcórével hanem használja a már évtizedek óta bevált és közkedvelt

Kárpáti Benzo Crémét

mely minden arcórének megfelelőleg száraz és zsíros minőségben minden drogeriában és parfümeriában kapható.

A Kárpáti név garancia önnök a készítmény megbízhatóságára!

A vevő bizalma a kereskedőben-a kereskedő bizalma a vevőben

Ez a jelző közelezi önnöket! Kéves pénzért jól adni, hogy a kereskedő bizalma megmaradjon a vevőnél is. Bizalmat akarunk a vásárló közönség nemes bizalmát, mely többet ér minden reklámnál. Ezt akarjuk bebizonyítani, mikor a közéleti kárcsanyi ünnepek alkalmából kész ruhák, szövetek, női és férfi kelmék eddig áralt a leszállított *fértésékre* irányított, hogy lehetővé tegyük a nehéz időkben is mindenki számára kevés pénzért jó áruk megvásárlását és

nagy kárcsanyi vásár keretében bizonyítjuk be

Ha vásárolunk, nekünk meg jól: kitől és mit?

Állítom azt, hogy a nálam vásárolt minden egyes

méterért kiadott pénz — érték,

nem vásári holmi, — de nem is „blöff” árak.

MERKUR-áruház Petroseni, Pp céggel szemben.

Az alsó kolónia régi, elismert munkásmészárszéke

KONKA FERENC

mészáros és hentes üzlete.

Naponta friss felvágások, tisztán kezelt huskülönlegességek.

DEUTS József VIKING norvég hó és sárcipők lerekata: Petroseni, Piața.

Árjegyzékünk mindennél jobban bizonyít

Posztó hócipő.	Párja	120 Lei.	Csizma	395 Lei.
Egész gumi hócipő		145	Posztó gyermek hócipő	140
"	"	195	Egész gumi	180
"	"	245	Női sárcipő	95
"	"	245	"	125
"	"	295	"	Férfi sárcipő 150 és 175
"	"	345	"	Tektisse meg kirakatunkat és árainkat.

D-l 2ek.

Cluji Mentők sorsjátéka

Vegyen 100, vagy 50 leas az Albina bank által garantált sorsjegyet.
Minden sorsjegy, az összes húzásokon játszik.
Kapható Petroseniben: Grósz Jakab, Jéger Ferencz Kovács József fodrászüzletében, a Grósz Ferdinánd főzsdéjében, Pallas bodegá, Júl Culturalnál Pászti Györgynél, Perin Áronnál, Szabó Istvánnál és Krausz János órási üzletében, Petroseni.
Vidéki rendeléseket 119, illetve 50 lei előzetes beutalása ellenében a Központi iroda, Cluj, Str. Memorandului 16 szám eszközöl.

Str.

Uzina Electrică soc. pe acțiuni

Petroseni—Anyagraktára:

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat.

Csillárok izzólámpák és főzőkészülékek

a legutányosabb áron

valamint Standard, Philips és Nóna Rádiókban, és Rádió alkatrészekben nagy raktára minden igényt kielégít. A Rádió osztály Petroseni Bul. Regele Ferdinand, Marek házban van.

ÈPÜLETTA

és deszkaanyag minden mennyiségben
jutányos áron megrendelhető: Fűrésztelep
LONEA

Salétrom és mészmentes I-rendű

Falazó Téglá

„Alfa” göztéglagyár Baru-Mare
Legołosőbb napi ár

Bővebbet Szabó István könykereskedése Petroseni
Iroda Lupeni. Telefon sz....

PHÖNIX

Életbiztosító Társaság

Alapított 1882. évben
Teljesen befizetett alaptőke 4.000.000 osztr. silling

Engedélyezve Romániában 1929 január 14-én, közzétéve a Mon. Of 13 számában 1929 január 16-án. Alapszabályok közölve Mon. Of. 45.920. Bejegyezve az illovi törvényszéknek 1929 január 21-én a 6. sz. cégjegyzébe.

Központi vezérigazgatóság: WIEN

Romániai igazgatóság: BUCUREȘTI, BUL. ELISABETA 10.

Erdélyi rész ellenőrző iroda:

Cluj, Strada Nicolae Iorga No. 16.

Bukovinai és besszaráiai képviselő:

Cernăuți, Str. Regele Ferdinand 1.

A társaság működési területe: Ausztria, Bulgária, Csehszlovákia, Egyiptom, Franciaország, Görögország, Hollandia, Jugoszlávia, Lengyelország, Magyarország, Németország, Olaszország, Palesztina, Románia, Spanyolország, Tunisz, Törökország.

vezérigazgatóságok:

Târgu-Mures, Timisoara.

Gyermekek- juttatások- és nyugdíjbiztosítás: Legmodernebb kombinációk és méltányos díjtelek az életbiztosítás minden ágában. A vezérigazgatóságok általános pontos kalkulációt és mindennemű felvilágosítást biztosítanak ügyekben.

Szélvölgyi képviselő Horváth Móránál Petroseni.

„Steaua României”

Román Biztosító-Társaság (a Phönix konzernjében)

București, Bulev. Elisabeta 10 sz. Erdélyi rész igazgatóság: Braşov, Kapu-ucca 65 sz.

Tűz-, üveg- és betörés-, jég-, baleset-, szavatossági-, automobil-, géptörés-, szállítmány-, élet- és népbiztosítások.

Élőnyös díjtelek, modern feltételek. Képviselések az egész országban

Felolószerkesztő és kiadó: MOLNÁR SÁNDOR

Miért használja

szilveszter évfolyamának kezdése
korai megkezdése ellen

csak a st. Joachimstali Rádióhírdetőkompreszort?

MERT számolnak egyöntetűságon kívül minden más szerzői szerzők és előnyök: hogy:

1. a mirigyek működését regulálja
2. a szív munkáját fokozza
3. a szív izomzatát megerősíti
4. a vértörök áteresztő képességét növeli
5. meszes, húgyváris és más gennyes anyagok eltávolítására gondoskodik
6. magas vérnyomást megszüntet
7. szélütést szüntet
8. étvágytalanságot szüntet
9. érelkötést megszüntet megakadályozza
10. megfázást és az egész szervezetet felhígít

stb. stb.

Ön mindjárt súlyos jutalmatokat! Felvilágosítást és prospectust díjmentesen kaphat:

Braşov István, Petroseni, str. Creanga (Liceum),

Váradhegyi István, Petroseni, Körösvetesi: Sámuel

Malda, Déda, Str. Regina Maria No. 16.

A st. Joachimstali Rádióhírdetőkompreszort igazgatósága: Arad, Bul. Drágulina No. 12.

„Agronomul-Gazdak”

Általános Biztosító Részvénytársaság

Alaptőke és biztonsági alap

600.000.000 — Leien felül

Érdéklőzőkéségekben a DUNA bécsi és a MAGDEBURGI biztosító társaságokkal valamint a Chrissoveconi Bankkal.

Vállal legelőnyösebben tűz, élet, jég, állat, betörés, baleset, szavatosság, üveg, autók, szállítmányok stb. biztosítását kerülendő a legelőnyösebb díjtelek mellett

Ezenkívül két olcsó díjtelek mellett rendkívüli előnyös alapon munkás biztosításokat az egész szilveszterben.

Szélvölgyi képviselő Petroseni.

Str. P. Cic. (volt Mátys ucca 2)

ÉRTESÍTÉS

A n. é. közönség szives tudomására hozzuk, hogy a Janza Telepen a volt-Vámos-féle udvarban

apritott tűzifa

és gyújtós kiadását megkezdtek

Jutányos árak! !! Garantiált mérleg!

A nap bármely szakában a n. é. közönség rendelkezésére állnak.

URSULA PARROT: EK-PELESÉ. Szabad-e a nők

márák, ami a szabad a férfiak? Erőli szót az a könyv, az utóbbi évek egyik legnagyobb sikere regénye amerikaiában és minden érrel és módon láto irodát, azt láto, hogy szabad. Szabad gondolni, hogy megkeresse a kegyessé és ne szoruló eltarass. Szabad önállóan gondolkodni, felszabadulva minden férfialtalálta előléteit, Szabad házasságot költözni, vagy a szerelmek mentés szabadságát csomagolni, érteit és meggyőzőségeit szerezni. Ursula Parrott hűvére az „ek-felölés” di mindazokkal a szabadságokkal a olyan szeretetreműlt, olyan okos, olyan éntos, hogy még akkor se vehetjük szabadságot rossz néven, ha magunk esetleg más meggyőzőségeit vallandók. Különben is mindaz, hogy mi valók: a legmodernebb nőben is felismerkedik előbb-utóbb az örök asszony a Ursula Parrott elvált asszonya is, miután végigpróbálta az élet és a szerelm minden lehetőségeit, megint csak férjhez megy. Könyvéhez témett nagyobb hírnomságot, vilásház kérdéseket, östönösök bűnöségeit soha nem írta meg meg, mint ahogy Ursula Parrott ebben a regényében, amely kétségtelenül megérdemli a világhír és bizonyára majd a magyar közönség szereteti is. Az izlőre egyszázötvenbe költött könyv az Athenaeum országos kiadását is megérdemli. Egyik példányban a melléklet 300-400 oldal, fehér papírral, díszesbeállításban. Teljes sorozatra értékes ajándéknylván jár. Kérjen ingyen részletes prospectat bármely könyvtárlatból, vagy Lapegető Könyvtárból.

Itt töl, a hidegtől óvakodni kell!

Csináltassa meg elromlott ablaküvegét. Heintzinger Sándor, üvegészeti üzletében. Rákírárt tart mindenféle porcellán és üveg író és évő készítmény, olcsó árban árusít. Rendkívüli olcsó novadszámok alkalmas porcellán garatúrtak.

Képtérletek a legszebb kivitelben és jutányos áron.

Petroseni — Heintzinger Sándor — Petroseni

Tipografia N. D. Milescuș Târgu-Jiu